Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne	VET
CLUB 2	Wine Skaters Twann	VET

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	15.05.2023
Start / Beginn Début / Inizio	19:30	End / Ende Fin / Fine	21:20
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	VETR01		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	28

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	205196	LOTH Benjamin	
Official scorer Marqueur	208081	PONTI Anaïs	
Referee 1 Arbitre 1	207415	ARRIGONI Brenno	
Referee 2 Arbitre 2	96230	A MARCA Vincent	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	15	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
72	C	PERROT Martin		20029
71	A	ASCIONE Olivier		20127
32	G	BOEGLI Dominik	X X X	20931
33	G	UHLMANN Roger		219798
13		GFELLER Reto		20932
18		WYSS Pascal		2176
15		BICKEL Daniel		216369
58		SANSONI Franco		218940
17		RUIMY Noam		95218
22		WIDMER Manus		95216
11		ZÜRCHER Fabian		96193
12		BAUMGARTNER Sandro		2274

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	96087
	LEOPARDO Thierry			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:11	22	17	1				
19:34	17		2				
22:55	12	71	3				
24:45	17	71	4				
26:31	17		5				
30:13	17	22	6				
37:33	11	17	7				
37:59	15	18	8				
44:01	17		9				
44:12	11		10				
49:14	12	71	11				
52:22	22	71	12				
54:36	15	18	13				
56:40	12		14				
59:44	12	11	15				
				TOTAL			15

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:32	71	2	11:32	J1
53:31	58	2	53:55	H
TOTAL			4 min	

2 Wine Skaters Twann

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
83	C	KOPP Claude Gottfried		201205
91	A	RITTER René		201341
80	G	ANTENEN Marco	X X X	99220
	G			
44		KREBS Matthias		204118
79		MARTINOIA Donato		97374
72		BOUDUBAN Nicolas		218749
11		ANDREY Silvan		97115
70		RÜEDI Martial		207291
13		GILOMEN Kevin		208386
8		KOPP Christian		213335

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201299
	FRUTIG Werner			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:55	44	83	1				
19:54	70	8	2				
29:43	83	91	3				
53:55	91	44	4				
				TOTAL			4

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
26:31	8	2	26:31	U
26:31	8	2	26:31	E
34:42	13	2	36:42	I
TOTAL			6 min	